KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3240/80

af 15. december 1980

om ændring af bilag 4 og 5 til Rådets forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere og deres familienmedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 af 14. juni 1971 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1517/79 (2), særlig artikel 97,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 574/72 af 21. marts 1972 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2901/80, (4), særlig artikel 121,

under henvisning til udtalelse fra Den administrative Kommission for vandrende arbejdstageres sociale sikring, og

ud fra følgende betragtninger:

Det er nødvendigt at ændre bilag 4 til forordning (EØF) nr. 574/72 som følge af de ændringer, som Danmark og Det forenede Kongerige har vedtaget med hensyn til udpegelsen og benævnelsen af deres kontraktorganer;

visse bestemmelser i bilag 5 til ovennævnte forordning bør ændres som følge af de aftaler, der er blevet indgået mellem medlemsstaterne —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I Bilag 4 til forordning (EØF) nr. 574/72 foretages følgende ændringer:

1. I afsnit B. Danmark, punkt II, Grønland affattes stk. 1, 2 og 3 således:

»1. **Naturalydelser ved sygdom og moderskab:**	Bestyrelsen for sundhedsvæsenet i Grønland, Godthåb.
2. **Renter i henhold til landsrådsvedtægt om aldersrente i Grønland:**	Arbejds- og socialdirektoratet, Godthåb.«.
3. **Familieydelser (børnetilskud):**	

2. I afsnit I, Det forenede Kongerige, ændres i højrespalten vedrørende »Storbritannien« og »Gibraltar« udtrykket »Overseas Group« til »Overseas Branch«.

(1) EFT nr. L 149 af 5. 7. 1971, s. 2.
(2) EFT nr. L 185 af 21. 7. 1979, s. 1.
(3) EFT nr. L 74 af 27. 3. 1972, s. 1.
(4) EFT nr. L 301 af 11. 11. 1980, s. 5.

Artikel 2

I Bilag 5 til forordning (EØF) nr. 574/72 foretages følgende ændringer :

1. Litra b) i punkt 2. Belgien-Tyskland affattes således :

»b) Artikel 9, stk. 1, aftalen af 20. juli 1965 om gennemførelse af Det europæiske økonomiske Fællesskabs rådsforordninger nr. 3 og 4 om social sikring af vandrende arbejdstagere.«.

2. I punkt 3. Belgien-Frankrig :

»g) Aftale af 29. juni 1979 om gensidigt afkald på refusion i henhold til forordningens artikel 70, stk. 3, (ydelser ved arbejdsløshed).«.

3. I punkt 7. Belgien-Nederlandene :

»h) Aftale af 29. marts 1979 vedrørende gennemførelsesforordningens artikel 93, stk. 6, artikel 94, stk. 6, og artikel 95, stk. 6, (regler for refusion af naturalydelser ved sygdom og moderskab).«.

4. Punkt 9. Danmark-Tyskland ændres således :

a) Foran den nuværende tekst indsættes »a)«.

b) Efter litra a) indsættes som litra b) :

»b) Aftale af 27. april 1979 om :

i) delvist afkald på refusion i henhold til forordningens artikel 36, stk. 3, og artikel 63, stk. 3, og gensidigt afkald på refusion i henhold til forordningens artikel 70, stk. 3, og gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2, (delvist afkald på refusion af udgifter til naturalyselser ved sygdom, moderskab, arbejdsulykker og erhvervssygdomme og afkald på refusion af udgifter til ydelser ved arbejdsløshed og udgifter til administrativ og lægelig kontrol).

ii) Gennemførelsesforordningens artikel 93, stk. 6, (regler for refusion af udgifter til naturalydelser ved sygdom og moderskab)«.

5. Punkt 10, Danmark-Frankrig affattes således :

»a) Aftale af 29. juni 1979 om delvist afkald på refusion i henhold til forordningens artikel 36, stk. 3, og artikel 63, stk. 3, (naturalydelser ved sygdom, moderskab, arbejdsulykker og erhvervssygdomme).

b) Aftale af 29. juni 1979 om gensidigt afkald på refusion i henhold til forordningens artikel 70, stk. 3, (ydelser ved arbejdsløshed).

c) Aftale af 29. juni 1979 om gesindigt afkald på refusion i henhold til gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2, (udgifter til lægelig og administrativ kontrol)«.

6. Punkt 14. Danmark-Nederlandene affattes således :

»Brevveksling af 30. marts 1979 og 25. april 1979 vedrørende forordningens artikel 36, stk. 3, og artikel 63, stk. 3, (delvist afkald på refusion af udgifter til naturalydelser ved sygdom, moderskab, arbejdsulykker og erhvervssygdomme)«.

7. I punkt 19. Tyskland-Luxembourg indsættes som litra e) :

»e) Aftale af 20. juli 1978 om gensidigt afkald på refusion i henhold til forordningens artikel 63, stk. 3, (naturalydelser ved arbejdsulykker og erhvervssygdomme)«.

8. I punkt 20. Tyskland-Nederlandene indsættes som litra g) :

»g) Aftale af 11. oktober 1979 om gennemførelse af forordningens artikel 92 (minimumsbeløb ved inddrivelse af bidrag til social sikring)«.

Artikel 3

1. Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

2. Artikel 1 anvendes fra den 1. november 1976.

Artikel 2, pkt. 2 og 3 anvendes fra den 1. oktober 1972.

Artikel 2, pkt. 4 (med undtagelse af administrativ og lægelig kontrol), 5) og 6) anvendes fra den 1. april 1973.

Artikel 2, pkt. 4 (med hensyn til administrativ og lægelig kontrol) anvendes fra den 1. april 1980.

Artikel 2, pkt. 7 anvendes fra den 1. januar 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. december 1980.

På Kommissionens vegne

Henk VREDELING

Næstformand